

Bäste kund,

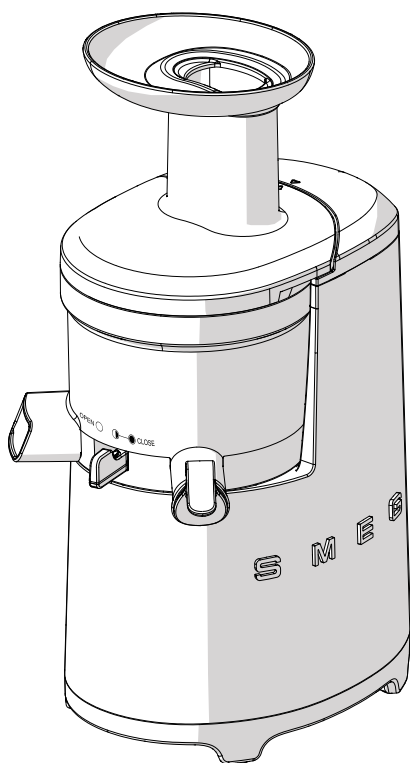
Vi vill tacka dig för att du köpt denna juicepress.

Genom att välja en av våra produkter har du valt en apparat som är resultatet av en unik stil, en innovativ teknisk design och en känsla för detaljer.

Denna apparat passar perfekt med andra Smeg-produkter samtidigt som den ger en särskild känsla av stil i ditt kök.

Vi hoppas att du ska uppskatta din nya hushållsapparat och dess funktioner till fullo.

För mer information om produkten: www.smeg50style.com eller www.smeg.com.



Modell SJF01
Juicepress

1 Anvisningar	130
1.1 Introduktion	130
1.2 Bruksanvisning	130
1.3 Avsedd användning	130
1.4 Allmänna säkerhetsföreskrifter	131
1.5 Tillverkarens ansvar	133
1.6 Identifikationsplåt	133
1.7 Bortskaffning	133
2 Beskrivning	134
2.1 Beskrivning av produkten	134
3 Användning	135
3.1 Före den första användningen	135
3.2 Montering	135
3.3 Användning av juicepressen	137
4 Rengöring och underhåll	141
4.1 Anvisningar	141
4.2 Rengöring av ytor	141
4.3 Rengöring av juicepressen	141
4.4 Nedmontering av tätningar och korg med rivjärn för rengöring	141
4.5 Vad gör man om...	143

Vi rekommenderar dig att noga läsa denna bruksanvisning som innehåller all den information som behövs för att bevara apparatens utseende och funktion.

För mer information om produkten: www.smeg.com

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg. De illustrationer och beskrivningar som finns i aktuell manual är därmed inte bindande utan endast indikativa.



Anvisningar

1 Anvisningar

1.1 Introduktion

Viktig information till användaren:

Anvisningar



Allmän information om denna bruksanvisning, säkerhet och bortskaffning.

Beskrivning



Beskrivning av apparaten och dess tillbehör.

Användning



Information om användning av apparaten och dess tillbehör och råd om olika typer av tillagning.

Rengöring och underhåll



Information om korrekt rengöring och underhåll av apparaten.



Säkerhetsföreskrifter



Information



Råd

1.2 Bruksanvisning

Denna bruksanvisning utgör en del av apparaten och ska förvaras i sin helhet och alltid finnas inom räckhåll under hela apparatens livstid.

1.3 Avsedd användning

- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Använd inte apparaten till något annat än vad den är avsedd för.
- Använd apparaten inomhus och skyddad från väder.
- Apparaten kan användas för att pressa ut saften från frukt och grönsaker för olika typer av tillagning.
- Apparaten har inte utformats för att användas med externa timers eller system för fjärrstyrning.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet eller kunskap av användning av elektrisk apparatur, såvida de inte övervakas eller instrueras av vuxna med ansvar för deras säkerhet.



1.4 Allmänna säkerhetsföreskrifter

- Man får aldrig sätta i eller dra ur den elektriska stickkontakten med blöta händer. Risk för elchock eller personskada.
- Nätsladden ska kopplas in korrekt i vägguttaget. Risk för elchock eller brand.
- Om nätsladden är skadad ska man se till att den repareras hos tillverkaren, dennes tekniska service eller av kvalificerad personal för att undvika att det uppstår farliga situationer. En skadad nätsladd kan orsaka elektrisk chock eller brand.
- Gör inte några ändringar på apparaten. Montera inte isär den eller försök reparera den på egen hand. Stoppa inte in fingrar, ämnen eller främmande föremål som stift eller spik i öppningar på apparatens kropp. Risk för brand, elchock eller felfunktion. Ta kontakt med närmaste auktoriserade serviceverkstad för korrekt teknisk service.
- Om nätsladden går sönder eller är skadad, eller om kontakten lossnar är det förbjudet att använda apparaten. Risk för elchock, brand eller personskada.
- Undvik att blöta ner apparaten med vatten eller att fukta den med vattenstrålar. Se till att inga vätskor eller andra ämnen tränger in i apparatens brytare. Aktivera aldrig brytaren med blöta händer. Risk för elchock eller brand.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att man jordar anslutningen. Försäkra er om att jordanslutningen inte verkställs på gasslangar, vattenslangar av plast, telefonledningar eller liknande. Risk för elchock, brand, felfunktion och explosion. Försäkra er om att de eluttag som används är jordade.
- Det är förbjudet att montera isär behållaren medan apparaten är igång, och man får inte heller föra in fingrar eller främmande föremål som gafflar, skedar eller liknande i tratten eller pipen. Risk för personskada, olycka eller felfunktion.
- Sätt inte igång apparaten innan tratten blockerats ordentligt. Risk för personskada eller felfunktion.
- Om man upplever ett gasläckage ska man inte koppa in nätsladden i uttaget. Öppna omedelbart fönstret och lufta noggrant. Risk för personskada eller felfunktion.
- För inte in fingrar, gafflar, skedar eller liknande i juicepipen. Risk för personskada eller felfunktion.
- Om snäckskraven slutar snurra under normal användning av apparaten ska man aktivera **REVERSE**-funktionen i 2-3 sekunder. När **REVERSE** stannat helt ska man trycka på knappen **ON** igen. Om snäckskraven fortsätter att stanna under användning kan apparatens delar skadas och äventyra funktionen eftersom motorn överhettas. Om problemet kvarstår ska man omedelbart stänga av apparaten och kontakta närmaste serviceverkstad.



Anvisningar

- Man ska aldrig försöka flytta apparaten, montera isär behållaren eller dess delar eller försöka blockera dem medan apparaten är igång. Risk för personskada eller felfunktion. Stäng av apparaten och dra ur nätsladden innan du påbörjar något sådant moment.
- Under användning av apparaten ska man undvika att bära slips, halsband, halsduk och liknande eftersom de kan fastna i tratten. Risk för personskada, felfunktion eller att delar går sönder.
- Placera apparaten på en jämn och stabil yta. Risk för personskada eller felfunktion.
- Apparaten får inte vara igång mer än 30 minuter åt gången. Risk för motorfel orsakade av överhettning. Låt apparaten svalna i minst 5 minuter innan du sätter igång den igen.
- Använd endast den medföljande mataren för att föra in ingredienserna i tratten. Risk för personskada eller felfunktion.
- Se till att apparaten inte tippas eller stöts emot något. Risk för elchock, brand eller skada.
- Om apparaten ger ifrån sig en oangenäm lukt eller blir överhettad och avger rök ska man omedelbart sluta använda den och kontakta närmaste serviceverkstad. Att det uppstår en särskild lukt när man använder en ny apparat är helt normalt och lukten försvinner med tiden.
- Stäng alltid av apparaten direkt efter användning. Man ska koppla bort apparaten från eluttaget om man lämnar den oövervakad och innan man utför arbete gällande montering, isärtagning och rengöring. När man ska koppla ut nätsladden ska man alltid hålla stickkontakten i ett ordentligt grepp. Om man drar i sladden för att dra ut kontakten kan det leda till elchock eller brand.
- Apparaten får inte rengöras i temperaturer överstigande 80°C. Sätt inte in apparaten i diskmaskin, torktumlare eller mikrovågsugn, etc. Det kan orsaka felfunktion eller att komponenterna deformeras.
- Apparaten väger cirka 6,2 kg. När man förflyttar apparaten ska man ta tag i handtagen på apparatens kropp med båda händerna. Om man tar tag i behållaren eller apparatens sida kan basen falla ner och därmed orsaka personskada eller felfunktion.
- Elektriska apparater får användas av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller med bristfällig erfarenhet och kunskap om användning av elektriska apparater endast under förutsättning att de övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten och om de förstår de risker som är kopplade till användning. Låt inte barn leka med apparaten. Barn får inte utföra rengörings- eller underhållsarbete på apparaten. Barn får inte använda apparaten. Håll apparaten och nätsladden utom räckhåll för barn.



1.5 Tillverkarens ansvar

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador på personer eller föremål som orsakats av:

- att apparaten används på annat sätt än vad den är avsedd för;
- att användaren inte har läst bruksanvisningen;
- att man mixtrat med hela eller en del av apparaten;
- att man använt reservdelar som inte är i original.
- att man inte har följt säkerhetsanvisningarna.

1.6 Identifikationsplåt

På identifikationsplåten finner man tekniska specifikationer, serienummer och märkning. Identifikationsplåten får aldrig avlägsnas.

1.7 Bortskaffning



Denna apparat ska samlas in separat från annat avfall (direktiv 2012/19/EU). Denna apparat innehåller inte ämnen i sådana mängder att de kan anses farliga för hälsa eller miljö, i överensstämmelse med gällande europeiska föreskrifter.

- **Uttjänta elektriska apparater får inte slängas tillsammans med hushållsavfall.** I enlighet med gällande lagstiftning ska uttjänta elektriska apparater lämnas in till återvinningscenter för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall. Man kan därmed återvinna dyrbara material från gamla apparater och skydda miljön. För ytterligare information ska man kontakta lokala myndigheter eller personal vid återvinningsstationerna.

Vid tillverkning av apparatens emballage används återvinningsbara och icke förorenande material.

- Lämna in emballagen till lämpliga stationer för separat insamling.



Plastemballage Fara för kvävning

- Lämna inte emballaget eller delar av det utom synhåll.
- Låt inte barn leka med plastpåsar som utgör en del av emballaget.

SV



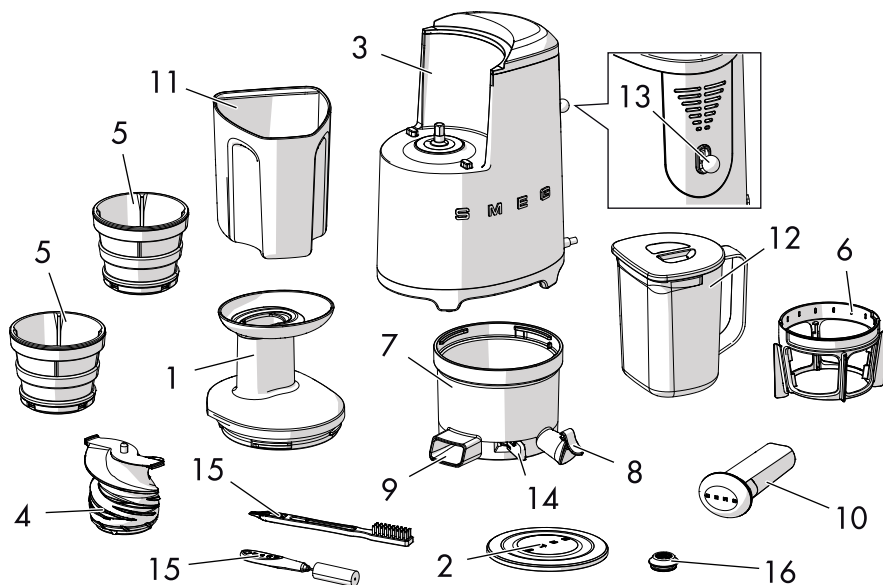
Elektrisk spänning Risk för elektrisk stöt

- Stäng av den allmänna elektriska tillförseln.
- Koppla ut nätsladden ur elsystemet.



2 Beskrivning

2.1 Beskrivning av produkten



Modell SJF01 - Juicpress

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Tratt | 11 Fruktköttbehållare |
| 2 Lock till tratten | 12 Juicebehållare med lock |
| 3 Motorkropp | 13 Driftspak/Knapp för Reverse-funktion |
| 4 Snäckskruv | 14 Spak för att reglera juicens fyllighet |
| 5 Filter (små hål och stora hål) | 15 Rengöringsborstar |
| 6 Korg med rivjärn | 16 Tätning |
| 7 Behållare | |
| 8 Juicepip | |
| 9 Fruktköttspip | |
| 10 Matare | |



De verktyg och tillbehör som förutses komma i kontakt med livsmedel är tillverkade av material som överensstämmer med bestämmelser i gällande lagar.



3 Användning



Risk för elektrisk stöt

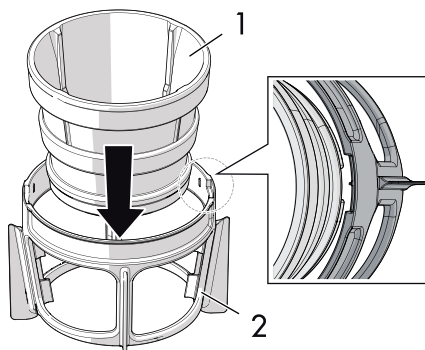
- Sätt i kontakten i ett jordat eluttag som överensstämmer med gällande föreskrifter.
- Mixtra inte med jordningen.
- Använd inte en adapter.
- Använd inte en förlängningssladd.
- En försummelse av dessa anvisningar kan leda till livsfara, en olycka eller en elektrisk stöt.

3.1 Före den första användningen

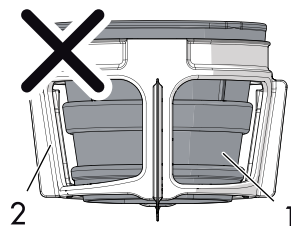
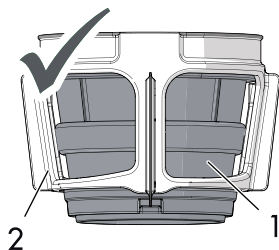
1. Avlägsna eventuellt emballage från apparatens in- och utsida och från dess delar.
2. Avlägsna eventuella etiketter (förutom plåten med tekniska specifikationer) från apparaten, dess komponenter och delar.
3. Rengör komponenterna och apparatens delar (se "4 Rengöring och underhåll").
4. Rengör apparatens kropp med en fuktig trasa.
5. Torka komponenterna noggrant och sätt dem på plats.

3.2 Montering

1. Sätt i filtret (1) i spåren i korgen med rivjärn (2) och se till att det är blockerat.



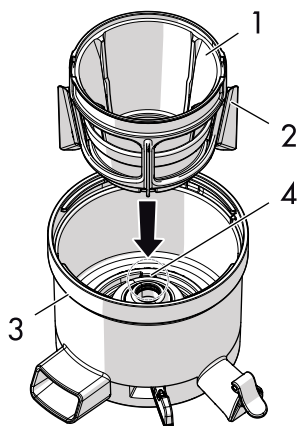
2. Kontrollera att filtret (1) är korrekt placerat inne i korgen (2).



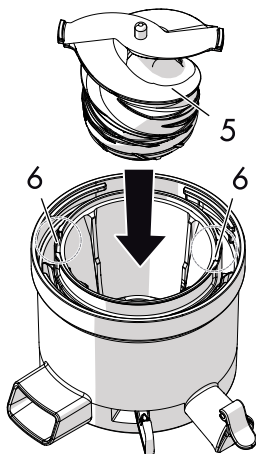


Användning

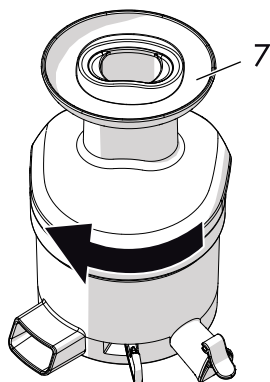
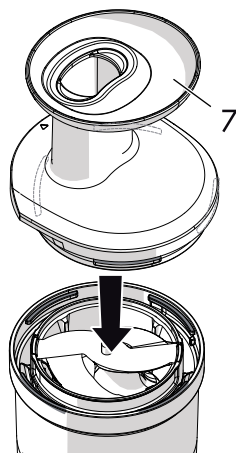
3. Placera filtret (1) och korgen (2) inne i behållaren (3) och se till att enheten fäster i spåren (4) på behållarens botten.




4. För i snäckskruv (5) och vrid den tills den fäster i spåren (6) på korgen (2).

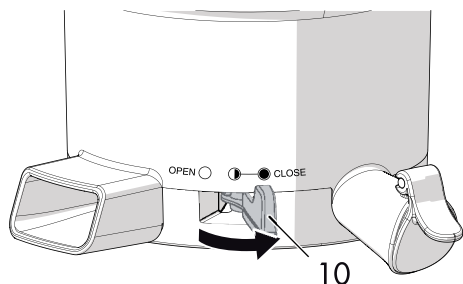
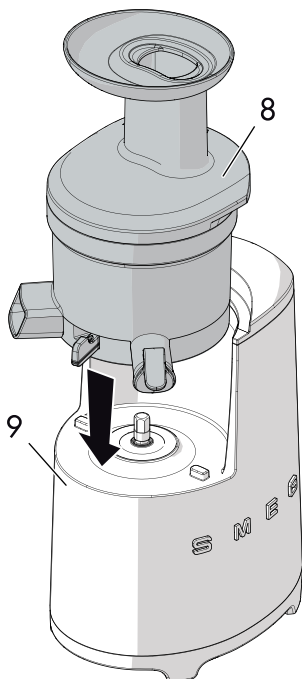


5. Placera tratten (7) på behållaren och vrid den i medurs riktning tills den är helt blockerad.




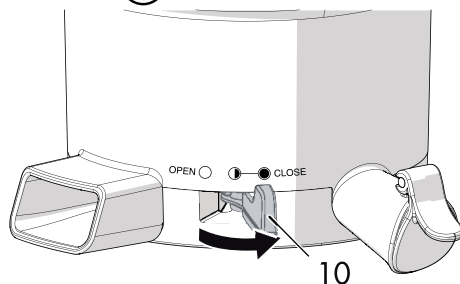


6. För på den monterade enheten (8) på apparatens kropp (9). Kontrollera att spaken som reglerar juicens fyllighet (10) är ställd till **CLOSE** .

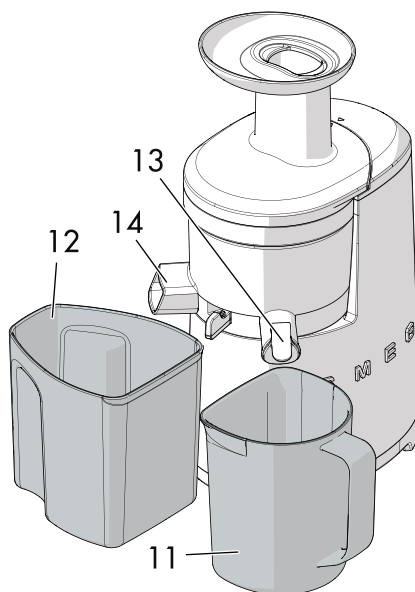


3.3 Användning av juicepressen

1. Innan man sätter igång apparaten måste man kontrollera att spaken som reglerar juicens fyllighet (10) är ställd till **CLOSE** .



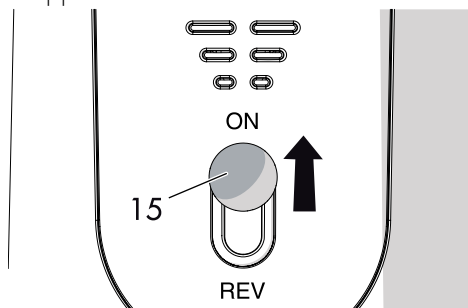
2. Placera juicekannan (11) och fruktköttsskålen (12) vid respektive pip (13) och (14).



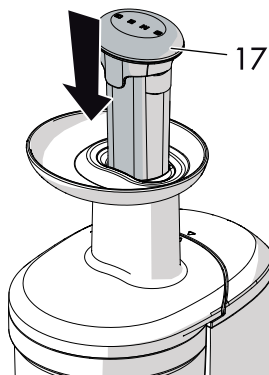
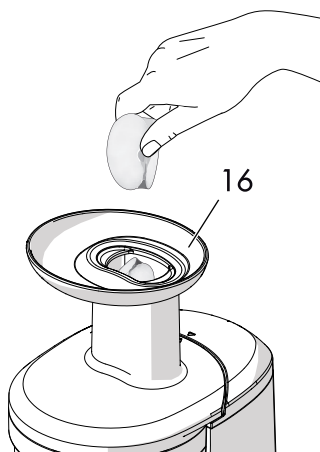


Användning

3. För upp knappen (15) för att sätta igång apparaten.

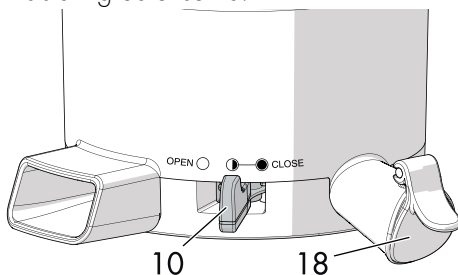


4. Lägg i lite ingredienser åt gången i tratten (16) och ta hjälp av den medföljande mataren (17).

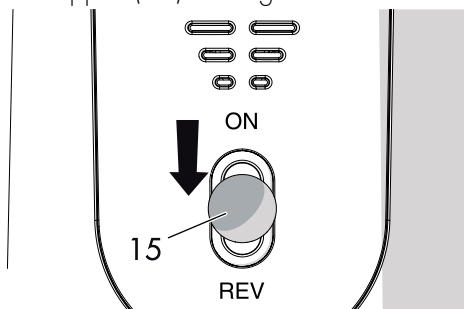


5. Öppna juicepipen (18) innan behållaren fyllts helt och flytta spaken som reglerar juicens fyllighet (10) till läget

HALVÖPPET  innan du lägger i de sista ingredienserna.



6. När pressningen avslutats ska man stoppa apparaten genom att ställa knappen (15) i mittläget.





Hur man använder spaken för reglering av juicens fyllighet

Läget CLOSE

Ställ spaken till läget **CLOSE** när du börjar pressa ut frukt- och grönsaksjuice.

Läget HALVÖPPEN

Ställ spaken i läget **HALVÖPPET** under slutfasen, när du lägger i de sista ingredienserna och för att avlägsna rester.

Om man använder ingredienser med hårda frön som vindruvor, granatäpplen, björnbär eller liknande ska man ställa spaken i detta läge så fort saften börjar rinna ut från avsedd pip.

Läget OPEN


Ställ spaken i läget **OPEN** för att rengöra behållaren.

Rekommendationer vid användning av spaken som reglerar juicens fyllighet

Ingredienser:

Äpplen, päron, melon, jordgubbar, blåbär, plommon, körsbär, ananas, apelsin, citron, grapefrukt.

Morötter, ingefära, potatis, rödbetor, broccoli, blomkål, gurka, kål, savojkål, spenat, nötter, mandel.

1. Ställ spaken i läget **CLOSE**  innan du börjar pressa ut juicen.

2. När juicen är nästan helt utpressad ska man ställa spaken i läget

HALVÖPPET .




- Ta bort kärnorna från frukt som persimon, aprikos, citron, plommon, persika och liknande innan du sätter igång apparaten.
- Stjälkgrönsaker med hårda fibrer som selleri, fänkål, tistlar och liknande ska skäras i cirka 3-4 cm tjocka bitar.
- Man får inte lägga i sesamfrön, kaffefrön eller pepparkorn.
- Inte heller får man lägga i frukt eller grönsaker som konserverats i alkohol, socker, honung eller liknande. De kan skada apparaten.
- Saft från grönbladiga grönsaker bör drickas direkt efter pressning för att vitaminer och näringsämnen ska tas upp så bra som möjligt.

Frukt med frön:

Vindruvor, granatäpple, kiwi, björnbär.

1. Ställ spaken i läget **CLOSE**  innan du pressar ut juicen.

2. När saften börjar rinna ut ska man flytta spaken till läget **HALVÖPPET** .

Ingredienser som ska blandas med mjölk:

Banan, jordgubbar, blåbär, etc.

1. Ställ spaken i läget **CLOSE** .



Användning



Delar i rörelse

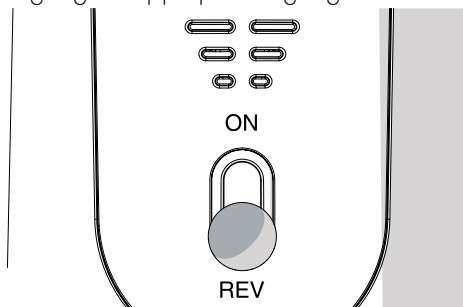
Risk för personskada eller skador på apparaten

- Apparaten får inte vara igång mer än 30 minuter åt gången. Låt den svalna och vänta därefter 5 minuter innan du sätter igång den igen.
- Stoppa inte in fingrar, gafflar eller skedar i de pipar varifrån juice och fruktkött kommer ut. Det kan leda till personskada eller skador på apparaten.
- Se till att hålla händer, hår, kläder, spatlar och andra föremål på avstånd från tratten för att undvika personskador och skador på apparaten.
- Tryck ner ingredienserna i tratten endast med hjälp av den medföljande mataren.

Hur man använder REVERSE-funktionen

REVERSE-funktionen ska användas när snäckskruvén stannar under drift:

- tryck knappen nedåt 3-5 sekunder åt gången. Upprepa 2-3 gånger.



REVERSE-funktionen trycker ingredienserna uppåt och frigör på så sätt snäckskruvén så att apparaten kan fungera korrekt igen.



Om snäckskruvén fortsätter att stanna under drift ska man koppla ur nätsladden, montera isär och rengöra behållaren.

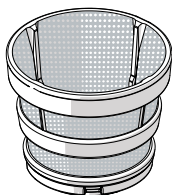
Råd om vilket filter man ska använda

Filter

Lämpligt för

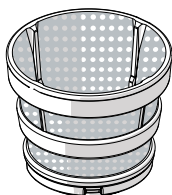
Små hål

Klar frukt- och grönsaksjuice



Stora hål

Fyllig juice med fruktkött eller blandade juicer.
Lämpligt även för smoothies, milkshakes och soppa.





4 Rengöring och underhåll

4.1 Anvisningar



Felaktig användning

Risk för elektrisk stöt

- Dra ut stickkontakten ur eluttaget före rengöring av apparaten och dess delar.



Felaktig användning

Risk för skador på ytor

- Rengör aldrig apparaten med ångstråle.
- Använd inte rengöringsprodukter som innehåller klor, ammoniak eller blekmedel vid rengöring av delarna i stål eller de som har en yta i metall (t.ex. anodiserade, förnicklade och förkromade).
- Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel (t.ex. produkter i pulverform, fläckborttagningsmedel och metallsvampar).
- Använd inte slipande eller sträva material eller vassa metallskrapor.

4.2 Rengöring av ytor

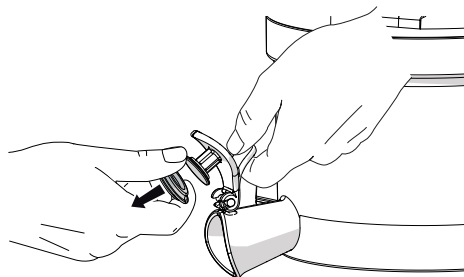
För att bevara ytorna i gott skick ska man rengöra dem efter varje användningstillfälle, efter att de har svalnat.

4.3 Rengöring av juicepressen

1. Ta bort den enhet som består av tratt, snäckskruv, behållare med filter och korg med rivjärn från juicepressens kropp och montera isär den i dess olika delar.
2. Använd de medföljande borstarna för att rengöra och diska delarna under rinnande vatten från kranen.
3. Rengör apparatens kropp med en mjuk och fuktig trasa.
4. Torka delarna noggrant innan du sätter tillbaka dem på juicepressen.

4.4 Nedmontering av tätningar och korg med rivjärn för rengöring

- **Tätning på juicepip:** Öppna juicepipen och håll behållare och pip stilla med ena handen och avlägsna tätningen med den andra handen.

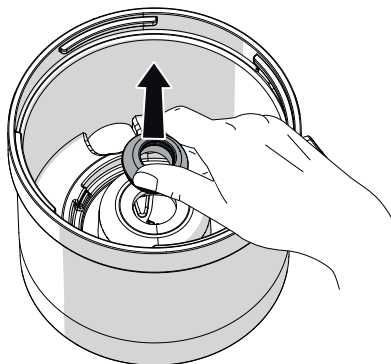


SV

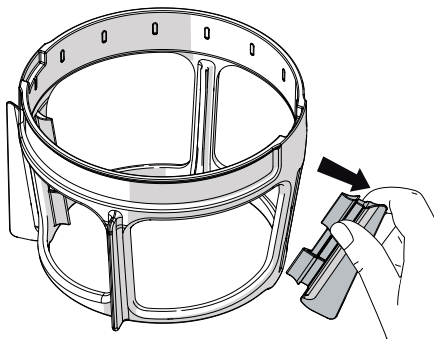


Rengöring och underhåll

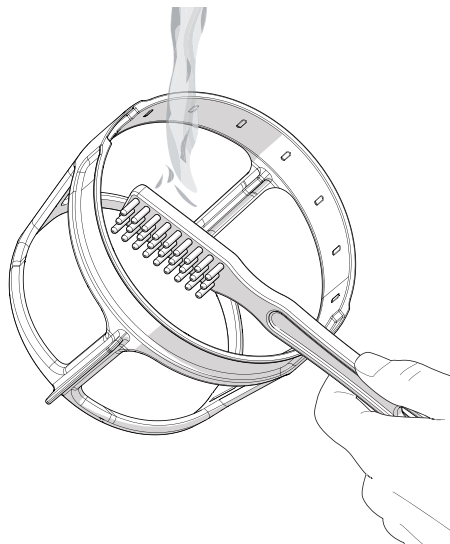
- **Tätning på behållare:** Ta tag om tätningen på behållarens botten och lyft den uppåt för att ta bort den.



- **Korg med rivjärn:** Ta bort vingarna från korgen enligt vad som visas i bilden.



- Använd den medföljande borsten för att rengöra korgens in- och utsida under rinnande vatten från kranen.



Rengör och tvätta alltid apparatens delar direkt efter användning. Resterna kan annars torka och försvåra nedmontering och rengöring, och äventyra apparatens funktion.



4.5 Vad gör man om...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten fungerar inte	Stickkontakten är inte korrekt inkopplad i eluttaget.	Koppla in kontakten i eluttaget. Använd inte adapttrar eller förlängningssladdar. Kontrollera att huvudströmbrytaren är tillkopplad.
	Tratten är inte korrekt monterad.	Kontrollera att tratten är korrekt monterad enligt monteringsanvisningarna.
Tratten öppnas inte	För många rester.	Ställ spaken i halvöppet läge och sätt igång apparaten för att avlägsna resterna. Aktivera REVERSE -funktionen 3-4 sekunder åt gången. Upprepa 2-3 gånger.
	Det finns hårda frön.	När det förekommer hårda frön ska man aktivera REVERSE -funktionen för att trycka ingredienserna mot tratten.
Snäckskruven stannar under drift	Behållaren är alltför full.	Använd REVERSE -funktionen. Kontakta en behörig serviceverkstad om problemet kvarstår.
Juicen droppar ut på motorkroppens utsida	Det finns för många ingredienser i tratten.	Ta bort några av ingredienserna och för in dem gradvis.



Rengöring och underhåll

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Behållaren förs inte in på kroppen	Spaken är i läget OPEN .	Innan man för på behållaren på kroppen ska man kontrollera att spaken är ställd till CLOSE .
Behållaren vibrerar medan juicen pressas	Hårda ingredienser (morötter, radicchiosallad, rödbetor, etc).	En lätt vibration är helt normalt, särskilt när man använder hårda ingredienser.



Om problemet kvarstår eller andra typer av problem uppstår ska man kontakta närmsta serviceställe.

